

ATTENZIONE: Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

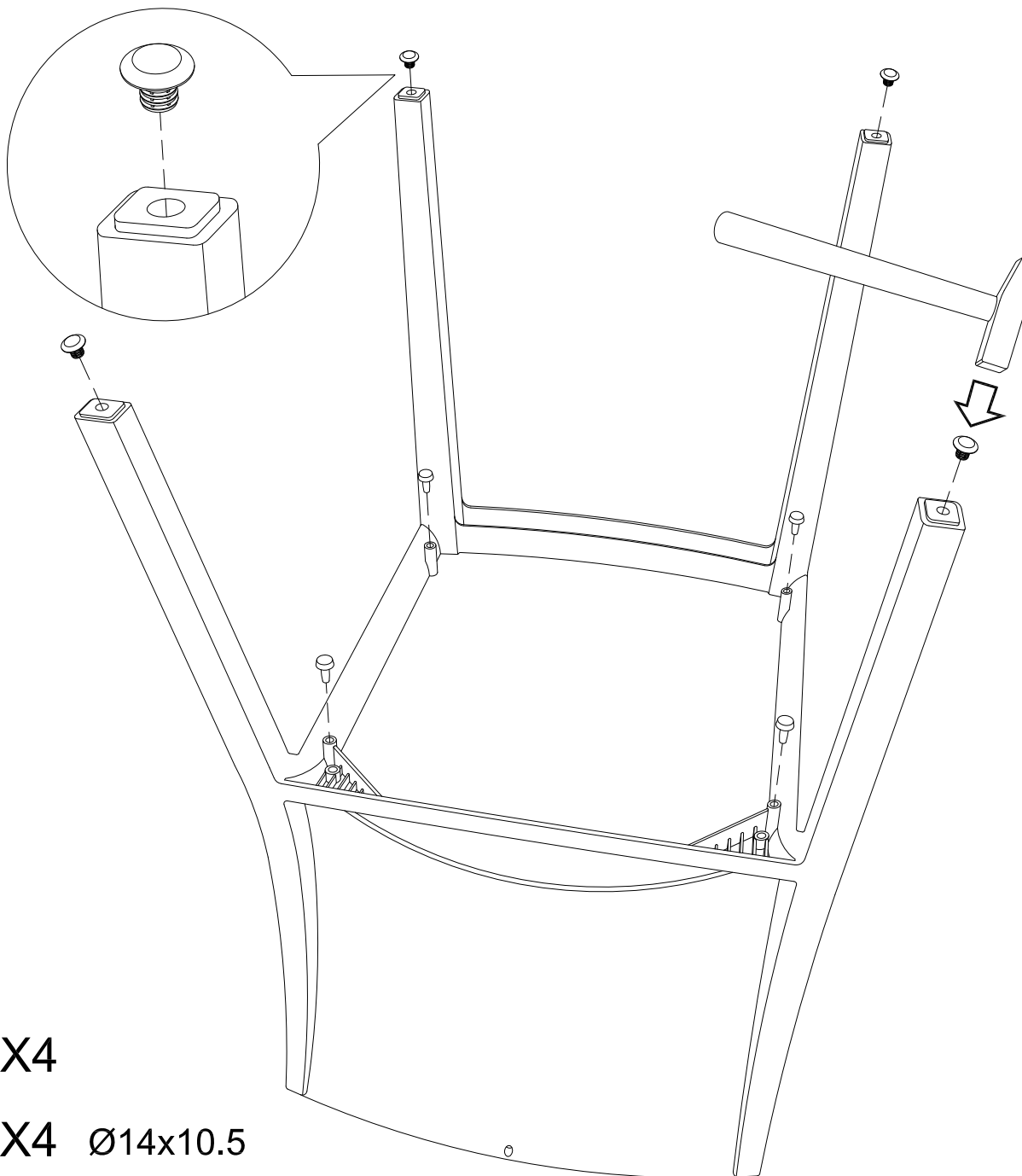
WARNING: For the correct assembly of this item, keep to the instructions contained herein, which should be left in a safe place for future reference.

ATTENTION : le bon fonctionnement de cet article n'est garanti qu'en cas d'application stricte des instructions suivantes qui sont à conserver.

ACHTUNG: Die korrekte Funktionsweise des Artikels ist nur durch angemessene Befolgung nachstehender Anleitungen gewährleistet; bewahren Sie diese demnach sorgsam auf.

ATTENCION: El correcto funcionamiento del artículo esta garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas por ello es necesario conservarlas.

ВНИМАНИЕ: Правильное функционирование данного артикулагарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.



X4



X4 Ø14x10.5

- (I) La stonizzazione nelle finiture e i ritiri del materiale, sono dovute ai flussi generati dalla tecnologia di stampaggio.
- (GB) Minor variations in shading of the finishes and shape are due to the flow process created by the mould technique.
- (D) Farbschwankungen und die Schrumpfung des Kunststoffes sind auf den Materialfluss Spritzgiessentechnologie zurückzuführen.
- (F) La variation de tonalité au niveau des finitions et le retrait du matériau sont dus aux flux créés par la technique de moulage.
- (E) LA DESTONALIZACIÓN EN LOS ACABADOS Y LAS CONTRACCIONES DEL MATERIAL, SON DEBIDOS A LOS FLUJOS GENERADOS POR LA TECNOLOGÍA DE MOLDEO.
- (RU) РАЗНОТОННОСТЬ ОТДЕЛОК И УСАДКА МАТЕРИАЛОВ СВЯЗАНЫ С ТЕХНОЛОГИЕЙ ШТАМПОВКИ.

- (I) Istruzione di montaggio, uso e manutenzione da consegnare al consumatore finale.
- (GB) Assembly, use and maintenance instructions for the end user.
- (D) Montage-, Gebrauchs- und wartungsanleitung; an den Endverbraucher auszuhändigen.
- (F) Instruction de montage, d'utilisation et d'entretien, à remettre au consommateur final.
- (E) Las instrucciones de montaje, utilización y mantenimiento deben ser entregadas al consumidor final.
- (RU) Инструкции монтажа, использования и технического обслуживания для передачи конечному потребителю.